

CARACTERÍSTICAS		
Altamente conductor. Para monitorización de corta y larga duración. No irrita la piel. Hidrosoluble. No corroe terminales ni contactos manteniendo una perfecta higiene de los mismos, posterior a su utilización.		
ES		
DESCRIPCIÓN	CONSERVANTE	CONTENEDOR
Gel viscoso de base acuosa, sin olor.	De acuerdo con Directiva 76/768/EEC Anexo VI.	LDPE-HDPE (para uso alimentario y farmacéutico).

CARACTÉRISTIQUES		
Hautement conducteur. Pour monitoring de courte et longue durée. N'irrite pas la peau. Soluble à l'eau. Non corrosif pour les électrodes, les maintenant parfaitement propres après utilisation.		
FR		
DESCRIPTION	CONSERVATEUR	CONTAINER
Gel visqueux, de base aqueuse, inodore.	Conforme à le Directive 76/768/EEC, Annexe VI.	LDPE-HDPE (usage alimentaire et pharmaceutique).

EIGENSCHAFTEN		
Hohe Leitfähigkeit. Für kurz- und langfristige Beobachtung. Keine Hautreizungen. Wasserlöslich. Schädigt Stecker oder Kontakte nicht, wenn die Reinigungsvorschriften nach dem Gebrauch eingehalten werden.		
DE		
BESCHREIBUNG	KONSERVIERUNGS-	MITTEL BEHÄLTER
Geruchsloses, dickflüssiges Gel auf Wasserbasis.	Entspricht EU-Richtline 76/768/EWG Anhang VI.	LDPE-HDPE (geeignet für Lebensmittel und Arzneimittel).

CARACTERÍSTICAS		
Altamente condutor. Para monitorização de curta e longa duração. Não irritante para a pele. Hidrosolúvel. Não danifica os terminais ou contactos desde que seja mantida uma rigorosa higiene após a utilização.		
PT		
DESCRIÇÃO	CONSERVANTE	CONTENTOR
Gel viscoso inodoro de base aquosa.	Segundo a Directiva 76/768/CEE Anexo VI.	LDPE-HDPE (para utilização alimentar e farmacêutica).

CHARAKTERISTIKA		
Vysoké vodivý. Ke krátkodobé i dlouhodobé monitoraci. Nedráždí pokožku. Rozpuštný ve vodě. Při dokonalém očištění po použití nepoškozuje svorky ani kontakty.		
CZ		
POPIS KONZERVAČNÍ	OBAL	PROSTŘEDEK
Viskózní gel na bázi vody, bez zápachu.	V souladu se směrnicí 76/768/EHS, příloha VI.	LDPE-HDPE (pro potravinářské a farmaceutické účely).



250 ml



25

REF G-10

cod. TOG01



ELECTRO-GEL®

CHARACTERISTICS		
Highly conductive. For short and long term monitoring. Non skin irritating. Water soluble. Does not damage terminals or contacts providing a perfect hygiene after use.		
EN		
DESCRIPTION	PRESERVATIVE	CONTAINER
Water-based Viscous gel, odourless.	According to Directive 76/768/EEC Annex VI.	LDPE-HDPE (for alimentary & pharmaceutical use).

CARATTERISTICHE		
Altamente conduttivo. Per monitoraggio a breve e lungo termine. Non irrita la pelle. Solubile in acqua. Osservando una perfetta igiene dopo l'uso non danneggia i terminali o i contatti.		
IT		
DESCRIZIONE	CONSERVANTE	CONTENITORE
Gel viscoso su base acquosa, inodore.	Conforme alla Direttiva 76/768/CEE Allegato VI.	LDPE-HDPE (per uso alimentare e farmaceutico).

DENSIDAD/DENSITY/DENSITÉ/
DENSITÀ/DICHTE/DENSIDADE/
HUSTOTA
1,0 g/ml

VISCOSIDAD/VISCOSITY/VISCOSITÉ/
VISCOSITÀ/VISKOSITÄT/VISCOSIDADE/
VISKOZITA

300.000 mPa.s (Brookfield LVT)

pH 7,0



5000 ml



1



4

REF G-15/5RB

cod. TOG07



5000 ml



1



4



250 ml



1

REF G-15/5

cod. TOG05



1000 ml



20

REF G-15/1

cod. TOG04



500 ml



20

REF G-15/05

cod. TOG25



250 ml



25

REF G-15

cod. TOG02



20 ml

REF G-15E

cod. TOG26



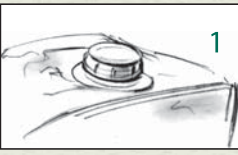
48



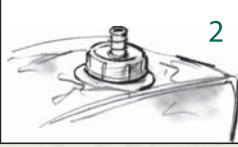
STERILE R



0843



1



2



3

ESTÉRIL / STERILE / STÉRILE / STERILE
STERIL / ESTERIL / STERILNI

CARACTERÍSTICAS			
Gel para diagnóstico y terapia con ultrasonidos. Sin sal. No irrita la piel. No engrasa.		Hidrosoluble. No daña el transductor. Se extiende fácil y uniformemente.	ES
DESCRIPCIÓN	CONSERVANTE	EFICIENCIA	CONTENEDOR
Gel viscoso de base acuosa, sin olor.	De acuerdo con Directiva 76/768/EEC Anexo VI.	Más del 90% desde 0,5 MHz	LDPE-HDPE (para uso alimentario y farmacéutico).

CHARACTERISTICS			
Gel for diagnosis and ultrasound therapy. Salt-free. Does not irritate skin. Non greasy.		Hidrosoluble. Does not damage the transducer. It spreads out easily and uniformly.	EN
DESCRIPTION	PRESERVATIVE	EFFICIENCY	CONTAINER
Odorless water based viscous gel.	According to Directive 76/768/EEC Annex VI.	More than 90% from 0,5 MHz	LDPE-HDPE (for alimentary & pharmaceutical use).

CARACTÉRISTIQUES			
Gel pour diagnostique et thérapie Ultrason. Sans sel. N'irrite pas la peau. Non gras.		Hydrosoluble. N'abime pas les sondes. Application facile et uniforme.	FR
DESCRIPTION	CONSERVATEUR	EFFICACITÉ	CONTAINER
Gel visqueux, de base aqueuse, inodore.	Conforme à le Directive 76/768/EEC, Annexe VI.	> 90% à 0,5 MHz	LDPE-HDPE (usage alimentaire et pharmaceutique).

CARATTERISTICHE			
Gel diagnostico per terapia ad ultrasuoni. Non contiene sale. Non irrita la pelle. Non unge.		Idrosolubile. Non danneggia il trasduttore. Erogazione semplice e uniforme.	IT
DESCRIZIONE	CONSERVANTE	EFFICIENZA	CONTENITORE
Gel viscoso su base acquosa, inodore.	Conforme alla Direttiva 76/768/CEE Allegato VI.	Superiore al 90% di 0,5 MHz	LDPE-HDPE (per uso alimentare e farmaceutico).

TRANSONIC GEL



5000 ml



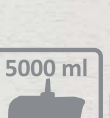
1



4

REF GC-15/5RB

cod. TOG08



5000 ml



1



4



250 ml



1

REF GC-15/5

cod. TOG12



1000 ml



20

REF GC-15/1

cod. TOG16



500 ml



20

REF GC-15/05

cod. TOG24



250 ml



25

REF GC-15

cod. TOG15



1000 ml



8

REF GC-15/1T

cod. TOG09

EIGENSCHAFTEN			
Gel für Diagnose und Ultraschalltherapie. Salzfrei. Keine Hautreizungen. Nicht fettend.		Wasserlöslich. Schädigt den Messwandler nicht. Lässt sich leicht und gleichmäßig verteilen.	DE
BESCHREIBUNG	KONSERVIERUNGSMITTEL	EFFIZIENZ	BEHÄLTER
Geruchsloses, dickflüssiges Gel auf Wasserbasis.	Entspricht EU-Richtline 76/768/EWG Anhang VI.	Über 90 % von 0,5 MHz.	LDPE-HDPE (geeignet für Lebensmittel und Arzneimittel).

CARACTERÍSTICAS			
Gel para diagnóstico e terapia com ultrassons. Isento de sais. Não irrita a pele. Não gorduroso.		Hidrossolúvel. Não danifica o transdutor. Espalha-se fácil e uniformemente.	PT
DESCRIÇÃO	CONSERVANTE	EFICÁCIA	CONTENTOR
Gel viscoso inodoro de base aquosa.	Segundo a Directiva 76/768/CEE Anexo VI.	Mais de 90% a partir de 0,5 MHz.	LDPE-HDPE (para utilização alimentar e farmacêutica).

TRANSONIC GEL

TRANSONIC GEL CLEAR

DENSIDAD/DENSITY/DENSITÉ/
DENSITÀ/DICHTE/DENSIDADE/
HUSTOTA
1,0 g/ml

VISCOSIDAD/VISCOSITY/VISCOSITÉ/
VISCOSITÀ/VISKOSITÄT/VISCOSIDADE/
VISKOZITA
>800.000 mPa.s (Brookfield LVT)

pH 6,0

IMPEDANCIA ACÚSTICA/ACOUSTIC
IMPEDANCE/IMPEDANCE
ACCOUSTIQUE/IMPEDENZA
ACUSTICA/AKUSTISCHE
IMPEDANZ/IMPEDÂNCIA
ACÚSTICA/AKUSTICKÁ IMPEDANCE
1,62 (10⁶ Rayls)

CHARAKTERISTIKA			
Gel pro ultrazvukovou diagnostiku a terapii. Neobsahuje soli. Nedráždí pokožku. Nemastný přípravek.		Rozpuštný ve vodě. Nepoškozuje snímač. Snadné a stejnoměrné rozetření.	CZ
POPIS	KONZERVAČNÍ PROSTŘEDEK	ÚČINNOST	OBAL
Viskózní gel na bázi vody, bez zápachu.	V souladu se směrnicí 76/768/EHS, příloha VI.	Více než 90 % (od frekvence 0,5 MHz).	LDPE-HDPE (pro potravinářské a farmaceutické účely).